



USB-Infrared Smartbeam

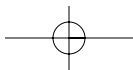
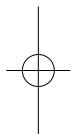
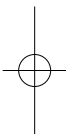
*Procurando que su dispositivo de infrarrojos hable
con su PC*



Es

Manual de usuario

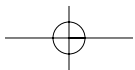
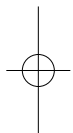
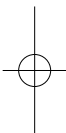
F5U235ea



ÍNDICE

Introduction	1
Generalidades	2
Requisitos del sistema	2
Contenido del paquete	2
Instale el driver del USB-Infrared Smartbeam	3
Windows 98SE	3
Windows ME	7
Windows 2000	9
Windows XP	11
Instalación	15
Cómo asegurarse de que el USB-Infrared Smartbeam esté instalado con éxito si se utiliza Windows 98SE/ME	15
Cómo asegurarse de que el USB-Infrared Smartbeam esté instalado con éxito si se utiliza Windows 2000/XP	16
Desinstalación del USB-Infrared Smartbeam	17
Windows 98SE/ME	17
Windows 2000/XP	19
Información	21

Es



INTRODUCTION

Gracias por elegir su USB Infrared Smartbeam™ (Adaptador USB-IrDA) de Belkin. El USB-Infrared Smartbeam es válido para las velocidades de baudios FIR (4Mbps) y SIR (115200bps) de dispositivos infrarrojos, por ejemplo: teléfono móvil, PDA, impresoras, ordenadores, etc. El USB-Infrared Smartbeam cumple con las especificaciones USB 1.1

Es

GENERALIDADES

Requisitos del sistema

- Controlador de USB (interfaz PCI o PCMCIA).
- Sistema operativo Windows 98SE/Me/2000/XP.

Contenido del paquete

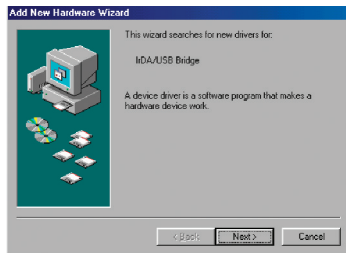
- USB-Infrared Smartbeam
- Cable de extensión USB
- Manual del usuario
- CD

Atención: *por favor, lea cuidadosamente las instrucciones de instalación antes de proceder a la misma, ya que ésta difiere si se utiliza Windows 98SE.*

INSTALE EL DRIVER DEL USB-INFRARED SMARTBEAM

Windows 98SE

1. Introduzca el CD-ROM incluido en el paquete y conecte el USB-Infrared Smartbeam al controlador del host USB de su PC o portátil.
2. Haga clic en “Next” (siguiente) para continuar con la instalación del driver.



3. Seleccione “Search for the best driver for your device” (busque el mejor driver para su dispositivo). Haga clic en “Next” (siguiente) para continuar.



INSTALE EL DRIVER DEL USB-INFREAR SMARTBEAM

4. Seleccione "Specify a location" (especifique una ubicación), haga clic en "Browse" (examinar) y navegue hasta la carpeta del CD llamada "Drv98". Haga clic en "Next" (siguiente) para continuar.



5. Haga clic en "Next" (siguiente) para continuar.



INSTALE EL DRIVER DEL USB-INFRA-RED SMARTBEAM

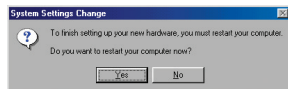
6. Puede requerírsele que introduzca el CD Windows 98SE; si es así, introduzca el CD Windows 98SE. Haga clic en “Next” (siguiente) para continuar.



7. Haga clic en “Finish” (finalizar) para completar la instalación del driver.



8. Una vez que la instalación se haya completado, necesitará reiniciar su ordenador. Haga clic en “Yes” (Sí) para reiniciar su ordenador.



Es

INSTALE EL DRIVER DEL USB-INFRARED SMARTBEAM

9. Desplace el cursor hasta el icono IRDA en la bandeja del sistema que se encuentra cerca del reloj. Haga clic en el botón derecho del ratón para seleccionar "Open" (abrir).



10. Seleccione "Options" (opciones). Haga clic en "Enable infrared communication" (activar la comunicación de infrarrojos). Marque la opción deseada para activarla. Haga clic en "OK" para completar la configuración y cierre el monitor de infrarrojos.

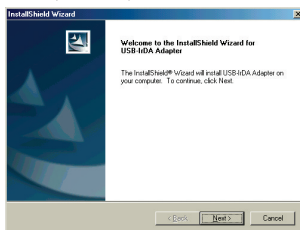


La instalación se ha completado.
Por favor, active los infrarrojos en el dispositivo con que el que desee conectarse.

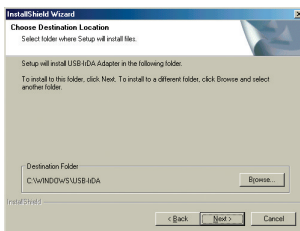
INSTALE EL DRIVER DEL USB-INFRA-RED SMARTBEAM

Windows ME

1. Introduzca el CD y haga clic dos veces en “my computer” (mi ordenador), seguidamente haga clic dos veces en su unidad de CD-ROM. Aparecerá un listado de archivos. Haga clic dos veces en el archivo del programa “SETUP.EXE” para instalar el USB-Infrared Smartbeam.
2. Haga clic en “Next” (siguiente) para continuar.

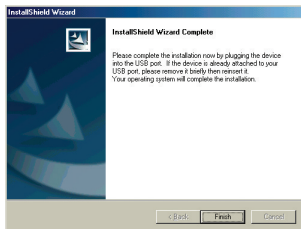


3. Haga clic en “Next” (siguiente) para continuar.

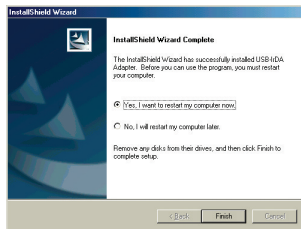


INSTALE EL DRIVER DEL USB-INFRA-RED SMARTBEAM

4. Haga clic en “Finish” (finalizar) para completar la instalación del driver.



5. Seleccione “Yes, I want to restart my computer now” (sí, quiero reiniciar el ordenador ahora). Haga clic en “Finish” (finalizar) para reiniciar su ordenador.

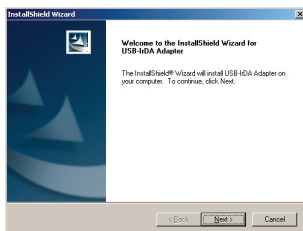


Una vez reiniciado, conecte el USB-Infrarred Smartbeam en el puerto USB de su PC o portátil.

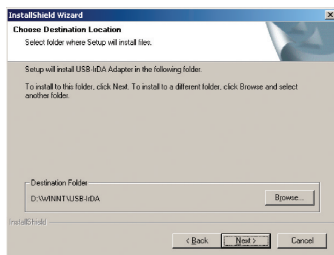
INSTALE EL DRIVER DEL USB-INFRA-RED SMARTBEAM

Windows 2000

1. Introduzca el CD y haga clic dos veces en “my computer” (mi ordenador), seguidamente haga clic dos veces en su unidad de CD-ROM. Aparecerá un listado de archivos. Haga clic dos veces en el archivo del programa “SETUP.EXE” para instalar el USB-Infrared Smartbeam.
2. Haga clic sobre “Next” (siguiente) para continuar

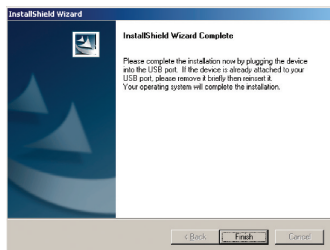


3. Haga clic en “Next” (siguiente) para continuar



INSTALE EL DRIVER DEL USB-INFRA-RED SMARTBEAM

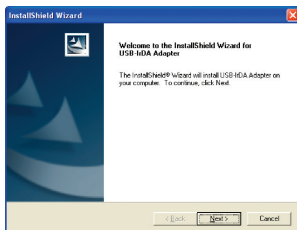
4. Haga clic en “Finish” (finalizar) y luego enchufe el USB-Infrared Smartbeam en el puerto USB de su PC or portátil.



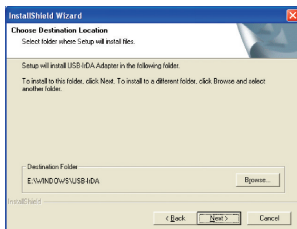
INSTALE EL DRIVER DEL USB-INFRA-RED SMARTBEAM

Windows XP

1. Introduzca el CD y haga clic dos veces en "my computer" (mi ordenador), seguidamente haga clic dos veces en su unidad de CD-ROM. Aparecerá un listado de archivos. Haga clic dos veces en el archivo del programa "SETUP.EXE" para instalar el USB-Infrared Smartbeam.
2. Haga clic en "Next" (siguiente) para continuar.



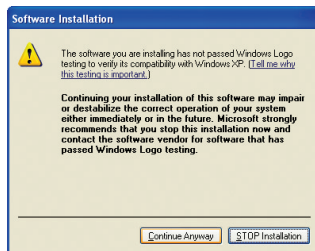
3. Haga clic en "Next" (siguiente) para continuar.



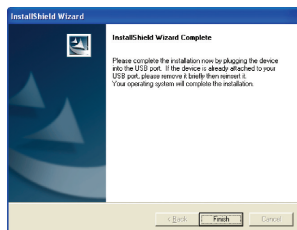
Es

INSTALE EL DRIVER DEL USB-INFRARED SMARTBEAM

4. Seleccione “Continue Anyway” (continuar de todos modos) para continuar

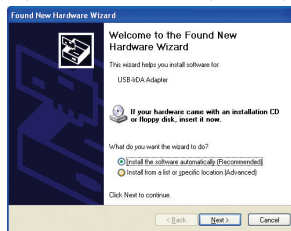


5. Haga clic en “Finish” (finalizar) y luego enchufe el USB-Infrared Smartbeam en el puerto USB de su PC o portátil.



INSTALE EL DRIVER DEL USB-INFRA-ROJO SMARTBEAM

6. Seleccione “Install the software automatically” (instalar el software de modo automático) y haga clic en “Next” (siguiente) para continuar.



7. Seleccione “Continue Anyway” (continuar de todos modos) para continuar



Es

INSTALE EL DRIVER DEL USB-INFRA-RED SMARTBEAM

8. Haga clic en “Finish” (finalizar) para completar la instalación del hardware.

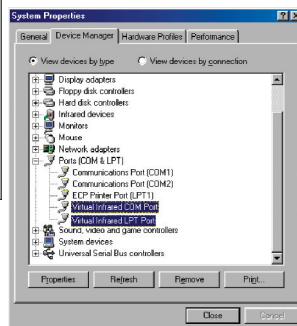
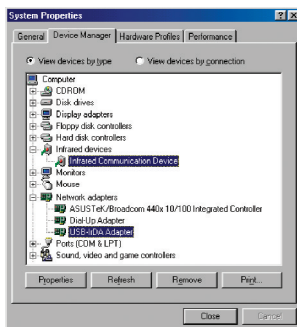


INSTALACIÓN

Cómo asegurarse de que el USB-Infrared Smartbeam esté instalado con éxito si se utiliza Windows 98SE/ME

Haga clic en el botón derecho del ratón sobre "My computer" (mi ordenador), seleccione propiedades y más tarde seleccione "Device Manager" (gestión del dispositivo).

Por favor, asegúrese de que las 4 entradas destacadas estén en la lista. Si no están en la lista o están instaladas con un signo de exclamación, desinstálelas por completo mediante las instrucciones que se detallan más abajo.



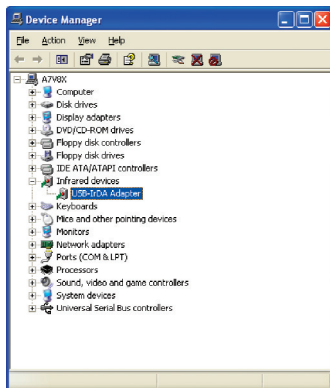
Es

INSTALACIÓN

Cómo asegurarse de que el USB-Infrared Smartbeam esté instalado con éxito si se utiliza Windows 2000/XP

Haga clic en el botón derecho del ratón sobre “My computer” (mi ordenador), seleccione propiedades. Haga clic en “Hardware”, después seleccione “Device Managare” (gestión del dispositivo).

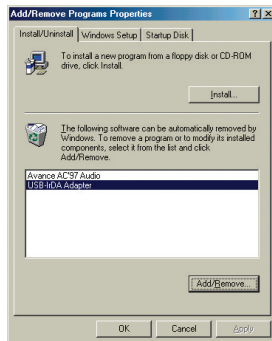
Por favor, asegúrese de que el USB-Infrared Smartbeam está incluido en la lista tal y como se muestra a continuación. Si éste no es el caso, desinstale y vuelva a instalar el dispositivo haciendo uso de las instrucciones que se detallan a continuación.



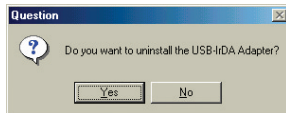
DESINSTALACIÓN DEL USB-INFRARED SMARTBEAM

Windows 98SE/ME

1. Haga clic en iniciar, más tarde en panel de control.
Haga clic dos veces en "Add/Remove Programs" (añadir/eliminar programas)
Seleccione el "USB-IrDA Adapter" (adaptador USB-IrDA) y haga clic en "Add/Remove" (añadir/eliminar) para desinstalar el driver.



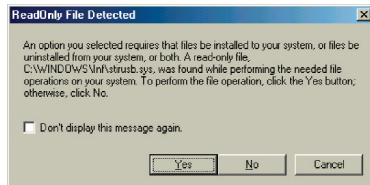
2. Haga clic en "Yes" (sí) para desinstalar el USB-Infrared Smartbeam.



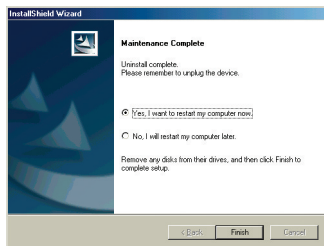
Es

DESINSTALACIÓN DEL USB-INFRARED SMARTBEAM

3. Puede que vea el mensaje que reza a continuación. Si es así, haga clic en “Yes” (sí) para continuar.



4. Seleccione “Yes, I want to restart my computer now” (sí, quiero reiniciar mi ordenador ahora)

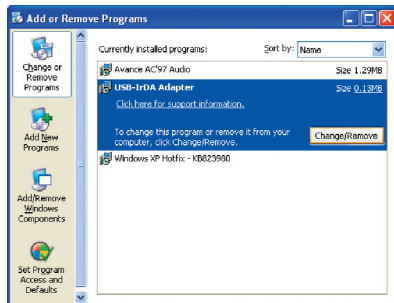


Desenchufe el “USB-Infrared Smartbeam” y haga clic en finalizar para reiniciar el ordenador.

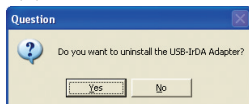
DESINSTALACIÓN DEL USB-IRINFRARED SMARTBEAM

Windows 2000/XP

1. Haga clic en iniciar, después en panel de control y posteriormente haga clic dos veces en "Add/Remove Programs (for Windows 2000)" (añadir/eliminar programas utilizando Windows 2000) o en "Add or Remove Programs (for Windows XP)" (añadir/eliminar programas utilizando Windows XP). Seleccione el "USB-IrDA Adapter" (adaptador USB-IrDA) y haga clic en "Change/Remove" (cambiar/eliminar) para desinstalar el driver.



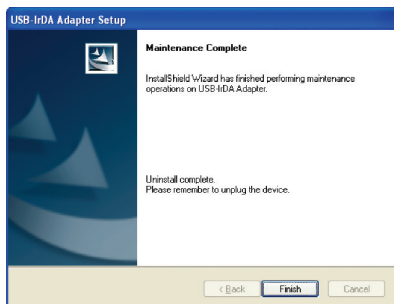
2. Haga clic en "Yes" (sí) para desinstalar el USB-Infrared Smartbeam.



Es

DESINSTALACIÓN DEL USB-INFREARED SMARTBEAM

3. Haga clic en “Finish” (finalizar) y desenchufe el USB-Infrared Smartbeam.



INFORMACIÓN

Declaración FCC

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LAS NORMATIVAS FCC CORRESPONDIENTES A LA COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

Nosotros, Belkin Corporation, ubicados en 501 West Walnut Street, Compton, CA 90220, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los productos:

F5U235ea

a la que se refiere esta declaración:

Cumple la parte 15 de las normativas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pudieran causar un funcionamiento no deseado.

Declaración de conformidad de la CE

Nosotros, Belkin Corporation, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el equipo F5U235, al que se refiere esta declaración, cumple el Estándar General de Emisiones EN550022 1998 y el Estándar General de Inmunidad EN550024 1998, EN61000-3-2, and EN61000-3-3.

Garantía de por vida del producto limitada de Belkin Corporation

Belkin Corporation garantiza este producto contra defectos en materiales y mano de obra durante su tiempo de vida. Si se descubriese algún defecto, Belkin, por decisión propia, reparará o sustituirá el producto sin cargo a condición que sea devuelto durante el período de garantía con los gastos de transporte prepagados al distribuidor Belkin autorizado al que compró el producto. Se requiere un recibo de compra.

Esta garantía no se aplica si el producto ha sido dañado por accidente, abuso, mal uso o mala aplicación. Si el producto ha sido modificado sin el permiso escrito de Belkin o si se hubiese quitado cualquier número de serie de Belkin.

LA GARANTÍA Y LOS REMEDIOS ESTABLECIDOS ANTERIORMENTE SON EXCLUSIVAMENTE EN LUGAR DE TODOS LOS DEMÁS, BIEN SEAN ORALES, EXPRESOS O IMPLÍCITOS. BELKIN RENUNCIA ESPECÍFICAMENTE A CUALQUIERA Y TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS PERO SIN LIMITARSE A GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.

Ningún agente distribuidor ni empleado de Belkin está autorizado para hacer ninguna modificación, ampliación o adición a esta garantía.

BELKIN NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, POR INCIDENTES O ACCIDENTALES QUE SEAN RESULTADO DE CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA O BAJO CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL, INCLUIDOS PERO SIN LIMITARSE A, PÉRDIDAS DE BENEFICIO, TIEMPOS DE PARADA, ACTOS NATURALES, DAÑOS O REPROGRAMACIÓN O REPRODUCCIÓN DE CUALQUIER PROGRAMA O DATOS ALMACENADOS EN O UTILIZADOS CON LOS PRODUCTOS BELKIN.

Es



belkin.com

Belkin Corporation

501 West Walnut Street
Compton • CA • 90220 • EEUU
Tel: 310.898.1100
Fax: 310.898.1111

Belkin Components, Ltd.

Express Business Park
Shipton Way • Rushden • NN10 6GL
Reino Unido
Tel: +44 (0) 1933 35 2000
Fax: +44 (0) 1933 31 2000

Belkin Components B.V.

Starparc Building • Boeing Avenue 333
1119 PH Schiphol-Rijk • Países Bajos
Tel: +31 (0) 20 654 7300
Fax: +31 (0) 20 654 7349

Belkin GmbH

Hanebergstrasse 2
80637 München • Alemania
Tel: +49 (0) 89 1434 05-0
Fax: +49 (0) 89 / 143405-100

Soporte técnico de Belkin

US: 310.898.1100 ext. 2263
800.223.5546 ext. 2263
Europe: 00 800 223 55 460
Australia: 1800 666 040

© 2004 Belkin Corporation. Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de los respectivos fabricantes enumerados.

P74479ea